

EL COSTARRICENSE

Precio Ejemplar C0.25

Director: ALEJANDRO PEREZ Mc ADAM

Edición de Hoy: 8 Páginas

Organo imparcial, al servicio de la Zona Atlántica, de Turrialba y del país

A los 48 años del Cantón de Siquirres

Al cumplir Siquirres sus cuarenta y ocho años, se saborea en sus vecinos un ansioso deseo de surgimiento cantonal; el progreso se impone y de seguro que aunando los esfuerzos de todos en uno solo, se verán muy pronto coronados los ideales que en cada mente y en cada corazón existen. Se nota en el ambiente que las necesidades, antes pasadas desapercibidas, se han hecho ahora más urgentes, al extremo tal de demandar quizá aún más de lo que el pueblo realmente necesita; ello es fiel reflejo de la tendencia actual de pedir el doble para obtener lo estrictamente necesario.

Ese desvelo latente en la ciudadanía está rindiendo sus frutos, ya que para la celebración del Cincuentenario, en 1961, contaremos con una bella y moderna Iglesia Católica, una magnífica carretera que nos unirá más con la Meseta Central, una Unidad Sanitaria bien equipada, y posiblemente con un eficiente Dispensario de la

Caja Costarricense de Seguro Social. Así mismo, con una serie de caminos de penetración que están siendo planificados; con la modernización de los sistemas de saneamiento de la población y de alumbrado, proyectos en los cuales la Honorable Corporación Municipal de la localidad está firmemente empeñada. También, se habrá iniciado por lo menos, la construcción de la nueva Escuela, la que es de una necesidad urgente y que el pueblo entero demanda. Esperamos contar también con nuevos y modernos edificios en cantidad suficiente como para llenar el justo anhelo de los habitantes de Siquirres, que quieren ver progresar a pasos agigantados a su querido Cantón, tanto en lo ornamental como en lo comercial, industrial y cultural.

Sin embargo, y para obtener mejores frutos, es desear, y afirmarlo con motivo de este cuarenta

Pasa a Página 5

LA SUIZA

Uno de los deseos de "El Costarricense" es que los ciudadanos por medio de nuestras páginas conozcan nuestros pueblos, desde luego siendo El Costarricense uno de Turrialba es lógico que sean nuestros propios pueblos los que demos a conocer:

La Suiza, el nombre dado a esta población tiene dos razones o motivos. Primero, por la cantidad de aguas, y sus altas montañas, cabe decir que algo que entusiasma a los primeros pobladores de esta región fué su delicioso clima, lo que a la postre vino a dejar como consecuencia del clima que sus pobladores le pusieran el nombre de La Suiza pues encontraban mucha semejanza a la Suiza de Europa.

Y la Segunda razón o motivo, que los indujo a ponerle o bautizar a ese bello pueblo con el nombre de La Suiza, fué la gran cantidad

de Personas Suizas que vinieron a Costa Rica cuando se construyó el ferrocarril al Atlántico y que luego se quisieron quedar a edificar ese bello lugar. Por las razones antes citadas es que se sabe a ciencia cierta porque se denominó a este valle o pueblo que ahora lleva por nombre la Suiza.

El centro de la población de este distrito está ubicado a escasos 10 Kilómetros de la ciudad de Turrialba, sobre el camino que nos conduce también a Chirripó, bien esta carretera tiene varias partes asfaltadas y otras partes con arreglos de macadán, de todas maneras este es un camino muy transitable, pues el tráfico por esta carretera es bastante grande por la importancia de la Zona.

La Suiza es un lugar en que sus pobladores viven exclusivamente

Pasa a Página 6

Apoteósico éxito del Orfeón "Ciudad de México en Turrialba"

Un acontecimiento artístico que perdurará en la memoria de quienes lo presenciaron con profunda admiración y cariño.

Delirante el entusiasmo que se observó en todos los sectores de la sociedad Turrialbeña con motivo de la anunciada presentación del maravilloso conjunto vocal mexicano que visita nuestro país y que, gracias al esfuerzo encomiable de diversas personas y entidades de nuestro medio, y patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública, se presentó el pasado Martes 22 en forma gratuita, como un medio de difusión cultural, en esta ciudad.

Desde muy temprana hora el público, ansioso del buen espectáculo, se hizo presente en cantidad abrumadora en el parque Rafael Quesada Casal. Hasta el tiempo, que por la tarde se presentó borrascoso y amenazador, varió favora-

blemente, y tras el aguacero torrencial que contribuyó decisivamente a formar un digno marco de grandiosidad al destacado suceso artístico cultural que se nos brindó esa noche inolvidable del Martes 22 de Setiembre.

Con verdadera unción, la multitud allí congregada siguió el desarrollo del magnífico programa y con viva emoción estalló cada vez en cerradas salvas de aplausos, con lo que quisieron premiar el arte y la maestría de este conjunto de voces jóvenes, ungidas de virtuosismo, coordinación y belleza.

Es de esperarse que espectáculos de esta categoría se sigan presentando en Turrialba. En sí representan un considerable y valioso aporte a la cultura de nuestro pueblo, que en diversas ocasiones ha demostrado palpablemente que sí sabe apreciar estos exquisitos disfrutes del espíritu.

Felicitemos efusivamente al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública por el patrocinio de este acto, en la misma forma que lo hacemos extensivo al Club de Leones de Turrialba, al Comité Pro-Cultura de Turrialba, Honorable Corporación Municipal, Conjunto Lírico Turrialbeño, "El Turrialbeño", Radio Turrialba y Personal del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, y muy en particular, al culto caballero y distinguido amigo nuestro, don Fernando García Rojas, cuyos esfuerzos en pro de la cultura de Turrialba son bien conocidos y apreciados por todos los vecinos de este lugar.

Para todos ellos nuestro reconocimiento y nuestra voz de estímulo.

A la Asamblea Legislativa un Proyecto del Regidor Arce Acuña para aportar ayuda a la Iglesia Católica.

La Municipalidad de Turrialba, en apoyo a una noción del Regidor don Aníbal Arce Acuña, ha dirigido la siguiente carta al Diputado don Juan Guillermo Brenes Castillo:

Turrialba 8 de Agosto de 1959.
Señor Diputado don Juan Guillermo Brenes Castillo Asamblea Legislativa.
San José.
Estimado señor:

A solicitud del señor Regidor don Aníbal Arce Acuña y de conformidad con el inciso tercero del artículo vigésimo cuarto de la sesión celebrada por la Municipalidad de Turrialba, transcribible el artículo décimo séptimo de la se-

Pasa a Página 6

EDITORIAL...

El problema de la desocupación en Turrialba

NOS HA LLAMADO PODEROSAMENTE LA ATENCION EL CRECIDO NUMERO DE DESOCUPADOS QUE VEMOS A TODAS HORAS DEL DIA A LO LARGO DE LA AVENIDA JOSE MONGE. RESULTA LASTIMOSO CONTEMPLAR A ESOS, HOMBRES JOVENES EN SU MAYORIA, SEGURAMENTE CON SERIAS OBLIGACIONES FAMILIARES, QUE SE CONFORMAN CON SU SUERTE Y DEJAN PASAR LAS HORAS CON LA MIRADA PERDIDA EN EL VACIO, MEDITANDO SOBRE SU PROBLEMA, O QUIZA MADURANDO PLANES QUE LOS INCLINARAN A LOS VICIOS CUANDO SU DESESPERACION, ACUCIADA POR EL OCIO, TOME FORMA DE BARRERA INSALVABLE QUE LOS SEPRE FATALMENTE DEL BIENESTAR Y LA SEGURIDAD QUE PARA ELLOS, Y PARA TODOS NOSOTROS, REPRESENTA UNA COLOCACION EN ALGUNA DE LAS GRANDES HACIENDAS, EN ALGUNA DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION QUE ACTUALMENTE SE ESTAN LLEVANDO A EFECTO EN NUESTRA PUJANTE Y PROGRESISTA CIUDAD Y SUS ALREDEDORES.

EN CONTRASTE CON LO ANTERIOR, HEMOS VISTO CON LA NATURAL SORPRESA QUE ALGUNAS PERSONAS DE ESTA MISMA COMUNIDAD HAN IMPORTADO, HAN TRAIIDO DE "AFUERA", CONTRATISTAS Y PEONES PARA REALIZAR OBRAS QUE MUY BIEN HUBIERAN SERVIDO PARA OCUPAR LOS BRAZOS QUE VEMOS INACTIVOS EN EL PASEO JOSE MONGE, QUE DARIAN PAN Y ALEGRIA A ESOS HOGARES QUE

SE ENCOGEN DE TEMOR ANTE EL ESPECTRO DE LA MISERIA Y SEGURAMENTE DEL HAMBRE...

ES DOLOROSO TENER CONCIENCIA DE QUE ESTO ES UNA SOMBRÍA REALIDAD EN NUESTRO MEDIO. ES DOLOROSO RECONOCER QUE ALGUNOS MIEMBROS DE NUESTRA SOCIEDAD HAN HECHO OLVIDO DE DEBERES TAN ELEMENTALES COMO EL QUE SEÑALAMOS PARTICULARMENTE SI SE TRATA DE COMERCIANTES QUE HAN LOGRADO LEVANTAR SU CAPITAL Y LABRAR SU BIENESTAR AL COBIJO DE LA SIMPATIA Y CON LA CONTRIBUCION DE ESTA MISMA SOCIEDAD.

NOS PARECE LO MAS INDICADO, Y LO MAS HUMANO TAMBIEN, QUE EN TODAS LAS OBRAS QUE SE REALICEN EN TURRIALBA SE DE PREFERENCIA A LOS OBREROS NUESTROS. A LOS PEONES NUESTROS, A LOS CAPATACES NUESTROS.

CONTAMOS CON EXCELENTES CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS, CON CAPATACES ADIESTRADOS A TRAVES DE SU LARGA Y POSITIVA EXPERIENCIA, Y OBREROS ESPECIALIZADOS QUE NADA TIENEN QUE ENVIDIAR A LOS DE "AFUERA".

POR QUE ENTONCES DEJARLOS INACTIVOS MIENTRAS OBREROS EXTRANOS SE APROVECHAN DE LO QUE POR DERECHO LES CORRESPONDE A LOS DEL PATIO...?

Aserradero RAMIREZ

Apartado No. 79 - Turrialba

UNA INDUSTRIA PARA USTED

Para servir a Turrialba y hacerla más grande nuestras condiciones y facilidades representan la mejor economía para usted.

Nos sentimos complacidos de servirle eficientemente.

Jorge Ramirez Villalobos

Administrador

La Ciudadanía Opina

El Problema del Río COLORADO. Algún día la ciudad de Turrialba tendrá que afrontar la necesidad de canalizar todo el trayecto que recorre dicho río dentro de la ciudad, por un imperativo de salud Pública, será una obra costosísima que demandará una fuerte inversión de dinero que con seguridad no tendrá en disponibilidad la Municipalidad.

Pienso que para los intereses de la ciudad lo mejor sería desviarlo hacia el Río Turrialba un poco

más abajo de la casa del finado Dn Francisco Bonilla W. y la pequeña fuente que desemboca cerca de la lechería LA CECILIA; conducirla en tubos de concreto cuyas dimensiones los ingenieros indicarán.

Para la desviación el Municipio no tendría que desembolsar ningún dinero, el plan sería el siguiente: Sacar a licitación la cons-

Pasa a la Página 3

HACEMOS SABER

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA ZONA ATLANTICA, QUE ESTE PERIODICO NO LIMITARA SU CIRCULACION SOLAMENTE AL CANTON DE TURRIALBA EN EL CENTRO, SINO QUE APARECERA TODOS LOS DOMINGOS EN SANTA CRUZ, LA SUIZA, Y EN GUAPILES SIQUIRRAS, TAMBIEN EN TUCURRIQUE Y JUAN VIÑAS, ETC. CON LAS PALPITACIONES DE ESOS LUGARES VECINOS.

PRETENDEMOS CON ESTO MANTENERNOS FIELES A NUESTRO PROPOSITO DE OBTENER POR VIAS DE FRATERNIDAD, EL MAYOR ACERCAMIENTO ENTRE ESTOS PUEBLOS, QUE UNIDOS ENTRE SI POR UN INTERES COMUN PUEDEN ALCANZAR EL MAXIMO NIVEL EN SU DESARROLLO INDUSTRIAL Y CULTURAL. EN ESTA CRUZADA NUESTRO SEMANARIO SIEMPRE DARA PASOS ADELANTE, SIN REGATEAR ESFUERZOS.

Información deportiva

A cargo de PALADIN

Porqué no se jugó el Partido entre Juventud Deportiva y el Independiente?

¿QUE FINES SE PERSEGUIAN CON LA CONCERTACION DE ESTE IMPORTANTE PARTIDO?

Cuando nos disponíamos a cerrar la edición pasada, pudimos captar la noticia directamente del programa deportivo de RADIO TURRIALBA, en el que se anunciaba el partido nocturno entre los equipos Independiente F. C. y Juventud Deportiva, ambos equipos de la localidad. Tomando en cuenta la importancia de ese encuentro y el entusiasmo que despertaría en la fanaticada local, nos dimos a la tarea de confirmar la noticia para así incluirla en las cuartillas de este periódico. Pues nos cuenta, de que verdaderamente ese encuentro se había suspendido, encuentro que se habían concertado por los capitanes de ambos equipos: Dn Jorge Gil y Dn Rafael Angel Camacho. Ignorando los desacuerdos por parte de la directiva del equipo roji-blanco, dimos a la publicidad la noticia.

El día siguiente pudimos captar también de el mismo programa deportivo de Radio Turrialba la noticia ya dicha, que ese encuen-

tro no se llevaría a cabo, por no haber llegado ninguna notificación oficial a la directiva del equipo Independiente; así lo manifestaba el señor secretario de ese club, al comentarista deportivo que había dado la noticia.

También el señor Gil Montoya manifestó en uno de los programas deportivos, de que no se debía en ningún momento culpar al colega Torres Monge ni a las varias razones. Primero, el colega Torres había dado la noticia en muy buena forma pues era su primicia deportiva y después la Directiva del Independiente no tenía comunicación alguna por motivos de que el señor Gil Montoya no había consultado con la directiva para concertar el encuentro. La directiva de Juventud Deportiva tomando en cuenta la serie de comentarios que se había desatado previniendo un desastre o para ser francos, un posible desenlace entre la directiva y el capitán general en su vecino club optó por hacer las gestiones con un equipo de Juan Viñas para que fuera este quien realizara el partido, y así de inmediato se acordó enviar un telegrama al señor Gil Montoya cancelando definitivamente el partido.

Pasa a la Página 4

Costumbres Peligrosas

Ha sido costumbre de muchos lugares importantes de Costa Rica, especialmente algunos pueblos de la Provincia de Cartago, que los peatones se paseen en horas de recreo por las principales calles o avenidas de sus comarcas, en vez de usar lugares mas apropiados, como parques, aceras, o lugares de recreo; esto es sin lugar a dudas, muy mala costumbre que nos ha dado ya como resultados víctimas, producto de accidentes de tránsito, además del constante malestar que trae como consecuencia el reclamo de los que usan la carretera con sus vehículos y los peatones que no quieren ceder campo a los que por ley les corresponde y miran el carro que se aproxima con las mayores muestras de despreocupación y a veces con insolencia.

Como el redactor que esto escribe es de Turrialba, lógico es que tratemos este asunto con mas conocimiento de lo nuestro, que de lo de otros lugares.

Turrialba tiene un bello parque, que se ha construido con los fondos que aporta la comunidad y para esa misma comunidad. Por-

qué pues no usarlo en nuestros paseos y horas de expansión? Si para eso fue creado? Es lamentable la conducta que demuestran algunas personas al negarse a dar paso a los carros, además del peligro, algunas veces hay cambios de palabras entre el chofer y el peatón que son realmente bochornosas, y ofenden a las personas cultas que tienen que presenciar esos feos espectáculos. Nosotros condenamos esa costumbre y creemos que todos estamos obligados a contribuir para erradicarla de nuestro ambiente. Si nosotros nos trasladáramos con esas prácticas a ciudades grandes e importantes, no pasarían muchos días sin que suframos accidentes graves, de hecho las calles son destinadas en todas partes para vehículos y no para peatones. En algunos países cuando la cantidad de peatones en horas de labores es muy grande y las aceras resultan pequeñas se suprime el tráfico de máquinas y dejan las calles exclusivamente para peatones, pero eso no es nuestro caso, aquí se hace como una costumbre y nunca como una necesidad.

BALNEARIO

LAS AMERICAS EN TURRIALBA

Goce de su paseo a este lugar preferido. Visite el mejor centro de diversión en toda la Provincia! La mejor atención! Servicio esmerado.

Balneario Las Américas, en Turrialba

La Ciudadanía Opina

Viene de Página 2

trucción de un gran balneario, que reuna las condiciones necesarias que exige el confort moderno, lo primero, un lago artificial que serviría para quebrar potencia de las crecientes, y desviar el Rio hacia el Turrialba, rodear el lago de un parque de diversiones para niños y adultos. La administración tendría a disposición de los visitantes botes para paseos en el lago, y además un restaurán con todos los adelantos modernos para satisfacer a los numerosos visitantes.

Al quedar resuelto el problema, ganaría la ciudad a mas del mejoramiento estético que significaría un motivo más de atracción para nuestros visitantes.

Actualmente la ciudad es visita-

da por numerosas personas del interior y lo único que podemos ofrecerles es la belleza natural del cantón.

El Instituto de Ciencias Agrícolas, con un gran balneario como el esbozado aportaría a la ciudad algo mas que ofrecerles a sus visitantes y al mismo tiempo resolvería un grave problema Sanitario.

EL JEDIVE ALI.

Este artículo se publica tal como lo ofrece el autor, aunque el asunto es muy discutible, respetando la libertad de pensamiento no tenemos ningún reparo en publicarlo.

EL COSTARRICENSE—3

Sabía Ud. que Turrialba...

Tiene 700 vehículos motorizados en el cantón?

* —

Que se estudia la forma de canalizar el Río Colorado de la Bomba de Gasolina de Dn Fernando Anderson, hasta el puente del ferrocarril?

* —

Que las maderas de Manglillo (de gran valor para construcciones) Está casi desaparecida de nuestra Flora?

* —

Que La Radio Turrialba trasmite en 1500 Kilociclos?

* —

Que los periódicos locales son fuertes puntales para el adelanto de los pueblos?

* —

Que las ciudades Americanas (EE. UU) siempre tenían para su progreso y desarrollo como parte integral de su comunidad, un periódico local?

* —

Que la provincia de Costa Rica que mas emigrantes ha producido es Alajuela?

* —

Que el pequeño museo Arqueológico de "EL COSTARRICENSE" es muy visitado?

* —

Que el área del cantón de Turrialba es como el 55% del área de toda la provincia de Cartago?

COMPRA y VENTA de MELO COLES

Maquinaria usada,
Máquinas Eléctricas,
Herramientas, Tornillos
y todo lo que usted
desea en ese ramo,
donde Melo Coles.

Literarias

Tomado del libro de Gustavo Adolfo Bécquer.

Como guarda el avaro su tesoro

Como guarda el avaro su tesoro, guardaba mi dolor:

Yo quería probar como hay algo eterno

a la que eterno me juró su amor.

Más hoy la llamo en vano, y oigo al tiempo que le agotó decir,

¡Ah barrio miserable, eternamente, no podrás ni aún sufrir!

* —

Olas gigantes que os rompéis bramando

Olas gigantes que os rompéis bramando

en las playas desiertas y remotas, envuelto entre las sábanas de espuma,

llevadme con Vosotras!

Nubes de tempestad que rompe el rayo. Y en fuego ornáis las desprendidas orlas, arrebatando entre la niebla oscura,

Llevádmme con vosotras.

Llevádmme por piedad, a donde el vértigo, con la razón me arranque la memoria

Por piedad, tengo miedo de quedarme con mi dolor, a solas.

Esta Armazón de Huesos y Pellejos.

Esta armazón de huesos y pellejos, de pasear una cabeza loca.

Viene en Página 3

vamente el encuentro. Después de tanto y tanto comenario que verdaderamente dejan mucho que desear de los centros que tienen la representación del deporte de Turrialba en los campos nacionales; Quien esto escribe creó que la armonía y la amistad deportiva anda por el suelo. Además con tanto desacuerdo de parte de las directivas no nos queda mas que decir que los personeros de la discordia y de las rivalidades en el deporte de Turrialba son los mismos que tienen a su cargo las riendas del deporte de cantón.

PALADIN

cansada se halla al fin, y no lo extraño;

Pués aunque es la verdad, que no soy viejo,

De la parte de vida que me toca.

En la vida del mundo, por mi daño. He hecho un uso tal que juraría.

Que he condensado un siglo en cada día.

Así aunque ahora muriera, no podría decir que no he vivido;

Que el sayo al parecer nuevo por fuera, conosco que por dentro ha envejecido.

Ha envejecido, sí; pese a mi estrella!

Harto lo dice ya mi afán doliente;

Que hay dolor que al pasar su horrible huella, graba en el corazón si no en la frente.

¡Que Hermoso es ver el día.

¡Que hermoso es ver el día, Coronado de fuego levantarse.

Y a su beso de lumbre, brillar las olas y encenderse el aire.

¡Que hermoso es, tras la lluvia del triste otoño en la azulada tarde.

De las húmedas flores, el perfume aspirar hasta saciarse.

Que hermoso es cuando en copos la blanca nieve, silenciosa cae, de las inquietas llamas ver las rojas lenguas agitarse.

Que hermoso es cuando hay sueño, dormir bien. . .

y roncar como un sochantre.

Y comer y engordar, y que desgracia que esto sólo no baste.

Radio Turrialba

Transmite en 1500 Kc.

Una radiotransmisora al servicio de la Zona Atlántica. La mejor escuchada y la de los mejores programas

Radio Turrialba T-I-E-E-A-W

Con equipo de Alta Fidelidad.

EL COSTARRICENSE—4

Carta enviada por el Ingeniero encargado de Obras Públicas en la Provincia de Cartago, a la Municipalidad de Turrialba

Sr. Srio. Municipal de Turrialba

TURRIALBA.

Con el deseo del que sea del estimable conocimiento de los Sres. Municipales y para que quede constancia de responsabilidad que me cabe en este asunto me permito exponer ante esa Honorable Corporación lo Siguiente:

El trabajo de la canalización del Río Colorado está al concluirse en la parte correspondiente a los señores Rojas Cortés. Sería conveniente, dentro de la técnica y movido por la responsabilidad que como Ingeniero de Obras Públicas me cabe, que dicho Río se enderezará por un cauce nuevo aguas arriba de dicha canalización ya concluida entre los puentes existentes o lo que se llama la Presa de Calderón y la parte a orillas de la carretera Nacional.

Recuerdo que durante las inundaciones del 55 este río se desbordó al frente de la bomba de gasolina de Dn Fernando Anderson y fué este desbordamiento el que causó más estragos en la población de Turrialba.

Como el Ministerio de Obras Públicas está interesado en resolver este asunto ya que parte de la carretera Cartago-Turrialba va paralela a este río, por lo menos en 60 metros, me permito decirles se sirvan ordenar al Ingeniero Municipal Dn Arnoldo Quesada que efectúe un levantamiento del área involucrada en este estudio, contando desde luego con la cooperación que Obras Públicas pueda brindar en este estudio. Creo posible que, al enderezar algunos codos de este río, se puedan efectuar ciertos canjes que el Ministerio de Obras Públicas aprobaría pero que necesitan el estudio conjunto de la entidad que represento a esa Honorable Municipalidad.

Ya este asunto fué abordado en una visita ocular que varios Municipales, el Ingeniero Municipal y el suscrito hicimos a ese lugar.

Por tal razón, no dudo de que la solución de este problema merecerá la distinguida consideración de Uds.

Atte.

L. Alberto Murillo M

Ingeniero Residente zona Nº2

El Reventazón o Suerre

Del libro del Prof. Juvenal Valerio.

Muchas dudas ha habido también con respecto al primitivo nombre del río Reventazón, en cuya vega se asienta Turrialba. González Viquez favoreció siempre el de Suerre y aunque al presente han surgido nuevas dudas con respecto a esa nueva identidad, queremos dejar establecida en este lugar nuestra convicción de que el actual río Reventazón fue el mismo Suerre de los tiempos colo-

niales, y que "La Reventazón" no fue sino un accidente del curso inferior del mismo, que luego denominó a todo el río.

Así se desprende de un asiento de los Protocolos de Cartago, fechado el 13 de Enero de 1680, en el que "Doña Eugenia de Abarca, viuda de Aférez Tomás Calvo, dona a su hijo el Capitán Miguel Calvo, una hacienda de cacao en la ribera del río de Suerre, paraje que llaman de la Reventazón como de

500 árboles, lindante con cacaotal de herederos de Alfonso de Bonilla

Nótese que ese asiento es de enero del 80, y ya el 8 de noviembre del mismo año hay otro asiento de "inventario de los bienes que el capitán Francisco Bonilla, Teniente de Gobernador de los Puertos de Matina y de Suerre y partido de la tierra adentro, llevó al matrimonio con doña Leonor María de Vargas, \$8.850,00, un cacaotal frutal viejo en la ribera del río de la Reventazón", etc. Empieza a acentuarse aquí el nombre de Reventazón para el río, quedando el de Suerre para la región solamente.

Podemos decir que el río Reventazón es el mismo que hasta por allá del año 1680, se llamó río Suerre.

LOS GUETARES DE SUERRE.

Mucho se ha hablado de las diversas razas indígenas que poblaron el territorio de lo que es actualmente Costa Rica, pero en ausencia de códices precolombinos, de estudios antropológicos realizados en los albores de la colonización, o de estudios lingüísticos sistemáticamente realizados, pre-

Para a Página 7

Sociales

De la enfermedad que la aquejaba, se encuentra en vías de restablecimiento la distinguida Matrona doña Eloisa Salas viuda de Bonilla.

Madre del distinguido caballero don Adolfo Bonilla, a quien hacemos llegar los mejores votos, deseando que su madre se restablezca en su totalidad lo más pronto posible.

Matrimonio. Ramos-Cedeño.

El pasado Viernes 25 de los corrientes, contrajeron matrimonio los estimables jóvenes de nuestra sociedad, Don Mario Ramos Rojas y la distinguida damita Señorita María de los Angeles Cedeño, hoy señora de Ramos.

Son hijos de los apreciables padres, Don Manuel Ramos y doña Livia Rojas de Ramos, y de Don Hernán Cedeño Brenes y de doña Abigail Morales de Cedeño.

Hasta los estimables contrayentes el periódico "El Costarricense" les envía un afectuoso saludo de felicitación deseándoles una feliz vida conyugal.

Para página 7

El Caballo Blanco

Bar y Restaurant

El Centro social más distinguido de Turrialba.

Servicio Esmerado

Suculentos platos a la carta.

La Municipalidad de Turrialba apoya el Proyecto para la canalización de las Lagunas de Tortuguero

Sondeando la opinión de los señores Municipales de Turrialba, el señor diputado don Juan Guillermo Brenes Castillo, le pidió se manifestaran sobre el proyecto de finalizar los trabajos de la carretera Siquirres Limón o iniciar la canalización de las lagunas de Tortuguero, para lo cual existe un fondo de cuatro millones de colones, que serán aplicados conforme al criterio de la Asamblea Legislativa.

Con patriótico y certero criterio, la Municipalidad de Turrialba apo-

ya decididamente el proyecto de la Canalización del Tortuguero, obra de gran envergadura que habilitará inmensas zonas cuyas riquezas inexploradas hasta ahora vendrán a robustecer la economía del país en general y de la zona Atlántica en particular.

Reconoce la Municipalidad que el proyecto de la Carretera Siquirres-Limón es de vital importancia para el país, pero considera que la partida de cuatro millones es insuficiente para la terminación de dicha obra vial.

En los 48 años del Cantón de Siquirres

Viene en la Página 1a.

y ocho aniversario, fomentar la unión y acercamiento entre todos sus habitantes. Es imprescindible unificar las ideas de las diferentes entidades que hoy luchan afanosamente por el mejor surgimiento de nuestro Cantón. Es bien sabido que la unión hace la fuerza, y todos sabemos que necesitamos de esta fuerza al máximo para ver cristalizadas nuestras aspiraciones.

Todos unidos debemos velar celosamente por que las obras que están en construcción se realicen pronto, sin pararse en sacrificios, ofreciendo siempre que sea del caso nuestro concurso económico al máximo de nuestras posibilidades.

des, para así poder decir después con legítimo orgullo: "Esto lo hemos hecho nosotros... pero aún falta y es justo que lo hagan ustedes. También Siquirres y sus habitantes formamos parte de Costa Rica, como la Provincia de Limón."

Cuando todo lo expuesto se vea convertido en una hermosa y prometedorá realidad, tendrán mucho los Siquirreños natos por que sentirse orgullosos, y los que hemos venido a compartir de la bonanza, la belleza y la amabilidad de sus habitantes, celebraremos con júbilo el acierto de nuestra decisión.

José Fco. Villalobos B.

Del buen humor mirando por la rendija

Se dice: Chico Porras.

"Quién tiene a un chanco metiéndose a astrónomo." me dijo mi vecino Rafael Contreras, cuando me vió garabateando estas cosillas. "La verdad es que no sabés nada de estas cosas y te vas a meter en camisa de once varas"

Pero como yo soy más cabezón que un renacuajo, me hice el zorro a todas esas cuestiones de Fello, y aquí me tienen ustedes, diciendo tonteras más grandes que mis colmillos, que, dicho sea de paso, es lo único que me queda de mi querida dentadura. Pero dejemos a un lado del camino esas cosas. A ustedes no les puede interesar la vida de Chico Porras. Lo mismo les debe dar que se lo lleve el diablo o que lo mate la suegra. Porque la verdad es una: ahora todos decimos: "Hoy por mí . . . y mañana . . ." Pues mañana otra vez por mí". Conque a ponerse un zipper en la boca y a sonar la música a otra parte.

Ahora que dije "música, me han entrado ganas de hablar algo de eso. No es que yo sea músico. No! Yo lo único que sé tocar... mejor me lo callo. Pero como tengo dos guardabarras más largos que los

de Tío Conejo, ando escuchando todo, mintiendo la pezuña en todas partes.

Perdonen ustedes. Estoy hablando más que un señor muy gordito que todos conocemos. Y como él, no estoy diciendo nada. Pues decía que eso de la música se está poniendo muy bien en Turrialba. Y aunque yo no entiendo ni papa, me tiene muy contento todo lo que se está haciendo en ese sentido. El martes pasado vino el Orfeón "Ciudad de México" a nuestro Parque. Y, gracias a Dios, a casi todos los viejillos les gustó mucho a cosa. Muchos fueron solamente porque los vieran allí paraditos y los catalogaran como amantes de la buena música. Pero al fin y al cabo allí estuvieron, y eso es mucho. "Pero lo importante es lo otro" (y perdonen el personaje a quien robo esta frase), que de esta manera se va haciendo muy buena cultura musical en Turrialba. Bueno no quiero aburrirlos más con esto de la música. La próxima semana si Dios quiere diré otras cuantas cosas sobre esto. Ahora hablemos de otra cosa. Hablemos de "EL COSTARRICENSE"

Para página 8

EL COSTARRICENSE—5

Palpitaciones de Tucurrique

Justo nos parece hacer un breve comentario sobre este olvidado lugar de Costa Rica, que por sus bellezas naturales bien merece llamarse el "Portal" de nuestra patria. Tucurrique es el segundo distrito del Cantón de Jiménez, provincia de Cartago. Quienes han tenido la oportunidad de visitar este pintoresco lugar, sin duda alguna habrán quedado maravillados ante la contemplación de tanta belleza; rodeado de elevadas montañas que le prestan un marco imponente, el poblado se asienta

orgullosa y pacíficamente en el fértil valle cuyas tierras fecundas producen sin descanso los más variados cultivos. El amplio cuadrante que forma el centro de población, está atravesado por la importante carretera que la une por un extremo a su Cantón Central, Juan Viñas, y por el otro a Turrialba, la que da acceso y salida a los productos que mantienen activo su comercio.

El visitante se mostrará sorprendido también por el desvelo de pro-

Pasa Página 8

La Suiza

Viene en página 1a.

de la agricultura, siendo sus principales productos, el Café, la Caña de azúcar. Entre sus fincas más importantes está la Hacienda de Atirro de la prestigiada firma Rojas y Cortés. Cabe destacar que esta finca tiene posiblemente el mejor ingenio para azúcar de Costa Rica, que a la vez le permite a los agricultores de esa región colocar la producción de caña desde luego colocándose sus cosechas en un bueno y seguro mercado para el producto de la caña.

También se ha integrado en ese lugar una cooperativa de Cafetaleros que a estas alturas tiene casi agremiados a todos productores y pequeños agricultores de ese distrito, los que de esta forma se han garantizado mejores y mas seguros precios para esta agricultura. Ellos mismos benefician y lo exportan, sobre esta organización nos quedaríamos cortos sobre lo que se diga pues a llenado una necesidad en ese pueblo, y a la vez le ha dado tranquilidad económica, muy digna de ser imitada por los demás agricultores e industriales. No obstante a pesar de que le hemos dado más importancia a los cultivos de la caña y del Café, las tierras son tan buenas que todo se produce, desde un marañón hasta la mas sencilla lechuga de manera que esta es una tierra de promisión.

La Suiza le ha dado grandes impulsos a la industria ganadera, y esto lo podemos comprobar cuando vemos pasar los camiones llenos de Ganado, lo que viene a indicarnos que también es buena para la cría y engorde del ganado, siendo esta explotación tan importante creemos en la convicción de que los vecinos de la Suiza tienen y van resolviendo sus problemas conforme se les van presentando.

Actualmente tiene este lugar su representante ante el Gobierno local, o sea ante la Corporación Municipal de esta ciudad, este nombramiento ha recaído una vez más en la persona de Don Rafael Leiva.

También este lugar está a punto de culminar con la terminación de su Centro Católico, además cuenta con una espaciosa Escuela para la Educación de los niños, el personal docente es bastante grande y competente. También bajo magnífica dirección se está terminando la construcción de la plaza de Deportes, algo que se está logrando a base de la colaboración que les han brindado el Gobierno Nacional y la Honorable Corporación Municipal y vecinos de ese lugar.

Nos complace mucho en mencionar en este artículo que dedicamos al Cantón de la Suiza, que la Junta de la Caña coniente de sus deberes ha abierto en ese lugar varios caminos de penetración dándonos con esto más vida ejemplar a este bello lugar.

Para finalizar nos resta citar que este era un lugar en donde la energía eléctrica no llegaba, pues este problema fue prontamente resuelto por los mismos vecinos y la Municipalidad con ayuda del I. C. E. dentro de muy poco tiempo será una bella realidad.

No se puede tener duda para quien conoce el Espíritu de lucha y progreso, que lo hemos escrito y lo muchos que se nos queda en el tintero, que la Suiza es un lugar progresista ciento por ciento y que pronto pero muy pronto llegará a ser un cantón más para orgullo de Costa Rica.

FARMACIA LA SALUD

HUMBERTO ZAMORA VARGAS

LICENCIADO EN FARMACIA

TURRIALBA, COSTA RICA

Se trasladó a su propio edificio,

situado al costado Oeste del

Templo Católico.

A la Asamblea Legislativa...

Viene en página 1a.

sión del veintico de Noviembre del año próximo pasado, que dice lo siguiente:

ARTICULO DECIMO SEPTIMO:

"Moción presentada por el Regidor Arce Acuña.

"La Constitución dice en su artículo número sesenta y seis:

"La Iglesia Católica, Apostólica y Romana, es la del Estado, el cual contribuye a su mantenimiento, sin impedir el libre ejercicio en la República de otros cultos, que no se opongan a la moral Universal ni a las buenas costumbres.

Queda bien claro que la Iglesia Católica es la Iglesia del Estado. En la formación moral, espiritual y hasta cultural del individuo, ésta desempeña un papel importantísimo, dado el alto porcentaje de católicos existentes en el país. En los Colegios y Escuelas, vemos a los representantes de la Iglesia Católica implantando sus sabios consejos, tendientes siempre a rectificar al hombre. Las Municipalidades, como Gobiernos Locales, tienen la obligación de velar por la estructura moral y cultural de las comunidades; sin embargo, no pueden, según las leyes de la República, colaborar económicamente al mantenimiento de nuestra

Iglesia; resulta injusto que, a cambio de servicios tan valiosos como los que imparte nuestra Iglesia, le sea vedada toda posibilidad de ayuda por parte de las Municipalidades.

Hago moción para que se envíe atenta excitativa a la Asamblea Legislativa, para que considere los puntos de vista antes expuestos, y que se destine, mediante una ley, el dos y medio por ciento de las entradas municipales como ayuda a la Iglesia Católica, porcentaje este que de crearse la ley entrará en vigencia en el año mil novecientos sesenta.

Al respecto SE ACUERDA:

Apoyar la moción del Regidor Arce Acuña y enviarla a la Asamblea Legislativa.

Moción aprobada por el consejo Municipal en su reunión del día 9 de setiembre de 1959 que fue presentado por el regidor Dn Aníbal Arce Acuña:

En vista de que Turrialba ha contado en todo momento con la valiosa cooperación del Ministerio de Obras Públicas a través de su representante, Ingeniero Luis Alberto Murillo M. solicito a mis compañeros, un voto de confianza para el señor Murillo M. como justo premio a sus desvelos por el cantón.

El mejor regalo a su paladar!

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

"Columbia"

Incomparablemente deliciosos y nutritivos!

Pídalos en todas partes!

Suscribase a "El Costarricense"

El Reventazón o Suerre

Viene de la Página 5

ferimos hablar de culturas indígenas, ya que nuestra fuente principal de información la constituye la arqueología patria, que nos da un índice de la cultura de esa población aborigen, que en un momento crucial de su existencia, haciendo buen uso de sus dos virtudes cardinales: astucia y disimulo, y renunciando de grado a lo que no podían mantener por la fuerza, abrazaron la cruz y besaron la espada del conquistador, símbolos de la cultura ibérica.

Sin embargo, las culturas nunca mueren ni se rinden, y los colores de la cerámica policroma que sin carácter utilitario decoran los más usuales vasos que hasta nosotros han llegado como un legado de reliquias de la civilización precolombina, son los mismos que trascienden, sin carácter utilitario tampoco, en el decorado típico de las carretas que ya no son un elemento de la civilización peninsular, sino un símbolo de la civilización mestiza. Así también, el colorido de las mantas que ciñeran las cinturas de esbeltas princesas o de aguerridos caciques coloridos que armonizan con los vivos de sus penachos de plumas de Quetzal: o de Guacamayas, son los mismos que han pintarrajeado la mantilla andaluza que vemos convertida en el chal criollo que difícilmente contiene la exuberancia de unos señores que palpita la sangre de tres continentes, o en el pañuelo colorado llevado al cuello por el campesino costarricense, pañuelo que le da un tinte indígena a su vestido de campesino español. Las culturas no se rinden; por esto no podemos al presente evaluar fac-

tores sociales sin pensar en una estratificación de culturas.

Para definir la cultura indígena de Turrialba sigamos en primer término a Don Manuel María de Peralta en su "Etnología Centroamericana" (Madrid 1893):

Al este del Sarapiquí, y desde las bocas del San Juan sobre el Atlántico, hasta la boca del río Matina; estaba la importante provincia Güetar de Suerre que se internaba hasta Turrialba y Atirro por los valles inferiores del Reventazón y del río Suerre o Pacuar" (sic)

"Al interior, en las altiplanicies de Cartago, ocupan las cabeceras de las vertientes del atlántico y del Pacífico, las provincias del Guarco Toyopán y Aserri; más al oeste, hacia el Golfo de Nicoya, Pacaca, Garabito Chómes, colindantes por los montes de la Herradura y Tilarán con los Chorotegas".

"Estas provincias formaban el territorio de los Huetares o Güetares (uit en nahuatl, tierra grande) nombre genérico que abrazaba diversas tribus o señoríos de la misma lengua, enteramente distinta de la de sus vecinos los Mangues y los Nahuas, de quienes eran enemigos, aunque tenían frecuente comercio con ellos.

"El Guarco, considerado por los indígenas y por los Españoles como el mejor lugar del país, era el principal asiento de los Güetares y aquí establecieron los Españoles la Capital de Costa Rica en 1563.

continuará

Grave accidente

En el puente de "La Margot", actualmente en construcción, ocurrió el jueves a las 8 a.m. un grave accidente que tiene en delicado estado de salud a la señora Teresa Pereira Marín, quien cayó al fondo del río desde considerable altura causándole lesiones de consideración, agravadas por encontrarse en estado de gravedad.

La señora Pereira Marín es esposa de don Beto Alfaro y "El Costarricense" al expresar su sentimiento por lo ocurrido, hace votos muy sinceros por el total restablecimiento de la víctima.

PANADERIA

MERAYO

A la vanguardia en el ramo

Sus productos hacen
la delicia de
los turrialbeños.

Instalaciones higiénicas
Garantía de Pureza.

Sociales...

Viene de Página 5

El jueves 24, con motivo de celebrar su onomástico la distinguida dama Doña Mercedes Rojas Quirós de García, fue agasajada con una alegre fiesta que le fue ofrecida en Atirro por sus hermanos, don Carlos Manuel, Alvaro y Gregorio Rojas Quirós y por sus hijos don Eduardo, Marcial, Joaquín y Fernando García Rojas.

En medio de la mayor animación se llevó a cabo este cariñoso homenaje que fue uno de los más destacados y espléndidos de nuestro gran mundo social.

"El Costarricense" hace llegar hasta la homenajada, sus hijos y hermanos un atento saludo y los mejores votos por el bienestar y la prosperidad de todos.

Capturados los indiciados en el crimen de Ovidio Herrera M.

Eficiente labor desplegada por los detectives Pedro Rodríguez C. y Carlos Luis Rodríguez Núñez.

A media noche del pasado martes 22 fueron capturados, después de largas pesquisas, los autores del homicidio perpetrado en la persona de don Ovidio Herrera Méndez.

La captura la llevaron a cabo los diligentes investigadores don Pedro Rodríguez Cavallini y Carlos Luis Rodríguez Núñez y fue realizada en las playas de Dominical, donde se habían refugiado los fugitivos Enrique Trejos Solano y Virginia Vargas Zúñiga, ambos ahora en poder de las autoridades que ya han iniciado los trámites para su juzgamiento.

Según nos han manifestado la pareja confesó su participación en el delito, y el jueves pasado se llevó a efecto la reconstrucción del crimen en el mismo lugar de los hechos para constatar la culpabilidad de los reos, que el mismo jueves fueron trasladados a Turrialba debidamente custodiados.

Suscríbase en

"El Costarricense"

Taller Mecánico

MURILLO

Miguel Murillo A.

Para la reparación
de su vehículo.
Surtido de toda clase
de Repuestos.

Seriedad y Garantía

EL COSTARRICENSE-7

Casas Prefabricadas

Juan López Barrientos Ltda.

Construimos su casa en 24 horas... no importa dónde viva usted. El mejor plan para el que quiera casa propia. Visitenos

Visitenos y quedará convencido!

Excelentes Maderas! Construcción Perfecta!

75 varos al Sur del Cuerpo de Bomberos.

PRODUCTOS DE

EL GALLITO

DONDE

Saborito Carro Ltda. - en Turrialba

Palpitaciones de Tucurrique...

Viene de la Página 6

greso y superación que se observa en sus habitantes; modernas construcciones de concreto, edificios para comercio y otros fines en avanzado estado de construcción que muy pronto engalanarán esa ciudad que crece a ojos vistas, grandes trapiches a punto de iniciar la producción de dulce en gran escala... pero lo que más sorprenderá a todos, es el hecho de que por ningún lado se ven postes con el familiar tendido de alambres para la conducción de fluido eléctrico. Efectivamente, Tucurrique, uno de los pueblos más viejos de la República, no cuenta aún con servicios eléctricos.

Es asombroso que esto suceda, pero esa es la realidad. Pese al deseo ardiente de todos los vecinos y a los esfuerzos iniciados en este sentido, no ha sido posible hasta el momento obtener luz eléctrica para Turrique.

Nos parece que este es el momento oportuno para resolver tan importante problema. Actualmente el I. C. E. dispone de un sobrante destinado a la Provincia de Cartago. Parte de ese sobrante podría emplearse para suministrar a Tucurrique la energía requerida para llenar las necesidades de esta población que por tantos años ha tenido que sufrir las severas incomodidades que sólo pueden justificarse en lugares cuya remotidad y pobreza les niegue toda posibilidad de las ventajas del alumbrado eléctrico.

Esta obra, por demás, no resultaría ni muy costosa ni muy difícil, ya que muy cerca de la población pasan las líneas conductoras de la energía suministrada a Turrialba. Posiblemente con un mayor empeño de los vecinos interesados, y un esfuerzo más de parte del I. C. E., los anhelos de este pueblo abnegado y laborioso se verán colmados con la conquista más importante de la historia del lugar.

Tras el alumbrado eléctrico no se harán esperar el mayor progreso y engrandecimiento de ese distrito. Posiblemente el Sistema Bancario Nacional se interesará en establecer una sucursal y las puertas a nuevas y productivas industrias quedarán abiertas de par en par. Se mejorarán las vías de comunicación y tendríamos como resultado el ambiente perfecto para vivir y trabajar; para surgir a la par de un pueblo que se levantará pujante al conjuro de las realizaciones logradas con la ayuda de los adelantos que la ciencia ha puesto al alcance del hombre.

Este semanario, fiel a su consigna de abrazar las buenas causas, ofrece su modesto concurso a los vecinos de Tucurrique para luchar al lado de ellos en esta cruzada.

Un Traje con
líneas modernas

Realizado por manos
que saben el oficio

DONDE

Jorge Martínez

Diagonal a la Cantina Royo

Del buen humor mirando...

Viene de página 5

Yo tampoco se nada de periodismo. Pero me gusta meterme en todo como las viejillas de patio. Por eso me atrevo a decir que esto de publicar otro periódico en Turrialba está muy bueno. Pero muy bueno!. Sobre todo hace falta aquí un periodiquito que de vez en cuando de sus buenas zurras a unos cuantos personajes que de vez lo necesitan.

Yo felicito muy sinceramente a los editores de "EL COSTARRICENSE". Y ya verán que de vez

en cuando me van a tener por aquí (si es que lo permiten) hablando unas cuantas tonteras. Y diciendo una docenilla de verdades, aunque les chime un poco a algunas personitas.

Y como no quiero que me tomen por un aburridor profesional, mejor los dejo en paz, por el momento, mientras me informo con una viejilla muy conocida, algunos chismecillos, para contárselos la próxima semana.

El Aserradero Ramírez, en Turrialba, tiene para la venta la siguiente maquinaria y útiles usados: Cepilladora de 26 pulgadas de ancho y 4 labores, 14 poleas americanas en todo tamaño, un Motor Diesel en buen estado trabajando, de 20/HP el precio es un regalo, una Barra para Trasmisión de 21 pies de largo, con sus balineras, Un transformador de 5 K. W., una Tina para baño, grande, 10 Muñoneras de Pedestal.

Suscribase a

"EL COSTARRICENSE"

Organo imparcial al servicio de la Zona Atlántico, de Turrialba y del país

Este Periódico fue impreso en los Talleres de Imprenta Alajuela



CAFE TRIANGULO

PARA LA TRADICIONAL BEBIDA DE LOS COSTARRICENSES: **MÁS Y MEJOR CAFÉ EL BUEN CAFÉ**

ATEMPERA LA SED DE ALCOHOL